

# IMPORTANT INSTRUCTIONS - OPERATING MANUAL



## 16" REVERSIBLE WINDOW FAN 16" (40.64 cm) MODEL 2EJR6J/9155J

### DESCRIPTION

The Air King window fan features three intake and three exhaust speeds and fits windows 26-1/2" (67.3 cm) to 34-1/2" (87.6 cm) wide to 22" (55.9 cm) high. The adjustable side panels are designed to accommodate fan mounting either inside or outside interior window trim. The 16" (40.64 cm), 3-paddle fan blade is driven by a permanently prelubricated motor, 6 foot (1.8 m), 18/3 cord set.

### SPECIFICATIONS

Motor ..... 120 V, 60 Hz  
Blade diameter ..... 16" (40.64 cm)  
Speeds ..... 3 intake, 3 exhaust  
Control..... Rotary Switch  
Approvals ..... ETL Listed. Close mesh Fan guard meets OSHA requirements.



| MODEL             | 2ERJ6J / 9155J |      |      |
|-------------------|----------------|------|------|
| SPEED             | HIGH           | MED  | LOW  |
| CFM*              | 2210           | 1840 | 1325 |
| M <sup>3</sup> /s | 1.04           | 0.87 | 0.63 |
| RPM               | 1425           | 1180 | 970  |
| Amps              | 0.80           | 0.60 | 0.55 |
| Watts             | 90             | 70   | 65   |
| dB A              | 62             | 51   | 48   |

\*Tested in accordance with AMCA standard 230-99

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**  
**READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE,**  
**INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED.**  
**PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY**  
**INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD**  
**RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!**



# WARNING



## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons, including the following:



Read all instructions before using this Fan.



### WARNING

**TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR PERSONAL INJURY, ALWAYS FOLLOW THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS:**



**DO NOT** use this fan to ventilate areas where flammable liquids or vapors are used, stored or are present, including paints, gasoline, varnishes, floor refinishing products or solvents. **ALWAYS** read and follow all warnings and instructions on the containers for these products!



**ALWAYS** be sure the plug fits tightly into the outlet. When plugs fit loosely into outlets, they may slip partially out of the outlet and create a poor connection. This may cause outlets to overheat and create a potential fire hazard. Outlets in this condition should be replaced by a qualified electrician.



**ALWAYS** unplug the power cord when servicing, cleaning or moving the Fan. **DO NOT** use the ON/OFF switch as the sole means of disconnecting power. **NEVER** leave children unattended when the Fan is on or plugged in. **ALWAYS** turn off and unplug the Fan when not in use.



**BE CERTAIN** that the power source for the Fan is 120V AC. **DO NOT** plug the Fan into 240V or other power source.

The **Blue Plug™** on your Air King fan is a safety feature. It contains a non-replaceable safety device (fuse) that should not be removed or tampered with. To reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, **DO NOT** attempt to remove, replace, repair or tamper with the originally supplied plug. If the Fan has stopped functioning, it may be due to the safety device incorporated in this plug.

The power cord is equipped with a three-prong grounded plug that must be inserted into a matching receptacle. Under no circumstances should the grounding prong be cut off the plug. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done only by a qualified electrician, using copper wire only.



**DO NOT USE A THREE-PRONG TO TWO-PRONG ADAPTER. IMPROPER CONNECTION MAY CREATE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK. USE OF SUCH ADAPTERS IS NOT PERMITTED IN CANADA.**



**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).

### CAUTION

- **AVOID** the use of extension cords, power strips, power taps, outlet style air fresheners or other cord connected device, as these devices may overheat and cause a fire hazard.
- **DO NOT** route power cord under rugs, carpets, runners or furniture. This may damage the cord or cause it to overheat creating a fire hazard.
- **ALWAYS** place the Fan on a stable, flat, level surface while in operation to prevent the Fan from overturning.
- **NEVER** insert or allow fingers or objects to enter grill openings while Fan is in operation or injury and/or damage to the Fan may occur.
- **DO NOT** block, cover or obstruct air flow to or from the fan while in operation.
- **DO NOT** use this Fan outdoors or near water or wet locations such as a bath tub, pool or hot tub. Use of this Fan in a wet location may create a shock hazard.
- **DO NOT** run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- **NEVER** use a single extension cord to operate more than one Fan or other electrical device.
- **DO NOT** use this Fan if it has been damaged or is not functioning properly.
- **THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 547-7 (2008).** This Fan is not suitable for use in agricultural facilities including areas where livestock, poultry or other animals are confined. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 547-7 (2008), or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for agricultural buildings.
- **THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 500 (2008).** This Fan is not suitable for use in hazardous locations. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 500 or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for hazardous locations.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# MODEL 2EJR6J/9155J

## INSTALLATION

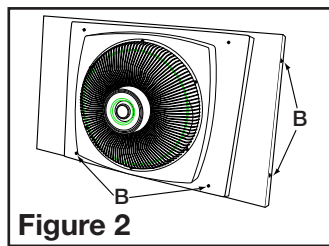
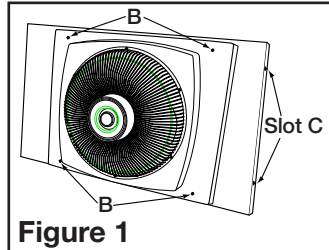
The large number of window styles and types makes it impossible to describe one universal installation procedure. The methods outlined below are recommended as being well-suited for most common styles of double-hung windows. Whichever method you choose should allow the window to be closed easily for security and protection of home furnishings against the weather. Refer to illustrations while following Methods A or B below.

### METHOD A (OUTSIDE OF TRIM)

**Tools Required:** Screwdrivers

**Hardware Provided:** Four - #8 x 3/4" slotted head screws

1. Loosen screws "B" and extend side panels to clear the outer edge of trim on each side of window (**Figure 1**).
2. Rest fan on window sill with flange on side panels over trim. Push in side panels tight against outer edge of trim.
3. With side panel in position, mark screw locations at top of slot "C" and drive in the 4 wood screws "A" (provided) until tight.
4. Tighten 4 screws "B" in fan housing to complete installation (**Figure 2**).

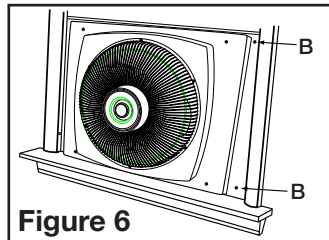
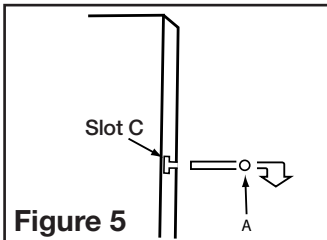
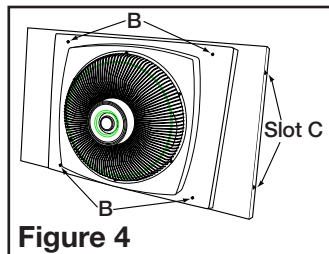
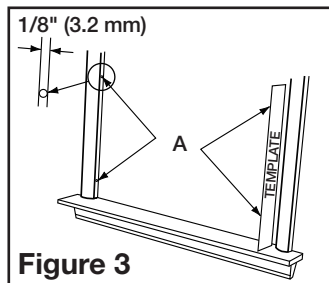


### METHOD B (INSIDE OF TRIM)

**Tools Required:** Screwdrivers

**Hardware Provided:** Four - #8 x 3/4" slotted head screws

1. Mark screw locations on inside edges of window trim using enclosed template as shown in illustration (**Figure 3**).
2. Drive 4 screws "A" into trim. DO NOT TIGHTEN FLUSH. Leave 1/8" (3.2 mm) space between screw heads and window trim.
3. Loosen 4 screws "B" and extend panels on each side of housing until the fan fits snugly between right and left window trim (**Figure 4**).
4. Mount fan in window by engaging slots "C" with screws "A" on inside edge of trim. Lower fan on screws "A" until it rests on window sill or sash moulding (**Figure 5**).
5. Tighten screw "B" on housing to secure fan in position (**Figure 6**).



## OPERATION

This Air King window fan is powered by a durable electrically-reversible 3 speed split capacitor motor. (Hi, Medium, and Low speed settings are available for both intake and exhaust mode.) The motor control switch is conveniently located on the motor cover. Adjust knob to direction and speed desired.

## MAINTENANCE



**WARNING:** ALWAYS UNPLUG THE CORD BEFORE MOVING OR SERVICING.



**WARNING:** DO NOT IMMERSE FAN IN WATER!

**CLEANING:** Use a soft cloth and mild soap solution such as liquid dish washing detergent. Dry all parts completely before reconnecting to power supply.



**CAUTION:** DO NOT USE GASOLINE, BENZINE, THINNER, HARSH CLEANERS, ETC. AS THEY WILL DAMAGE THE FAN. NEVER USE ALCOHOL OR SOLVENTS.

**LUBRICATION:** Precision bearings are sealed at the factory for life and do not require further lubrication.

**STORAGE:** Store the Fan, with these instructions, in a clean and dry place.

**DISPOSITION:** Corrugated packaging materials are recyclable. For environmentally responsible disposal of this product, contact your local waste service provider or visit [www.1800recycling.com](http://www.1800recycling.com).

**CALIFORNIA RESIDENTS ONLY:**

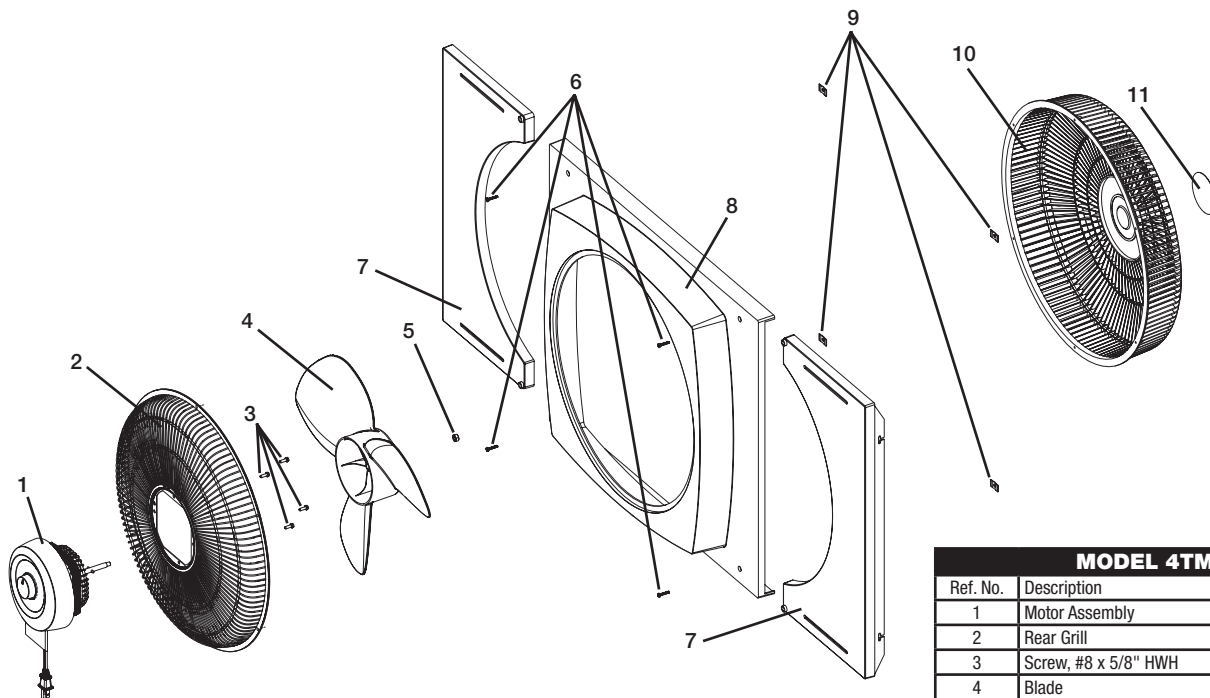


**WARNING:** THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO A CHEMICAL [OR CHEMICALS] KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER.



**WARNING:** THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO A CHEMICAL [OR CHEMICALS] KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE REPRODUCTIVE TOXICITY.

# MODEL 2EJR6J/9155J



| MODEL 4TM65A / 9530A |                      |             |     |
|----------------------|----------------------|-------------|-----|
| Ref. No.             | Description          | Part Number | Qty |
| 1                    | Motor Assembly       | 02030134CW  | 1   |
| 2                    | Rear Grill           | 2011244UV   | 1   |
| 3                    | Screw, #8 x 5/8" HWH | 2091116     | 4   |
| 4                    | Blade                | 2011243     | 1   |
| 5                    | Nut, 1/4 -20 LH      | 2090124     | 1   |
| 6                    | Screw, #10 x 3/4"    | 2090005     | 4   |
| 7                    | Side panel           | 2011246UV   | 2   |
| 8                    | Body                 | 2011245UV   | 1   |
| 9                    | Speed nut, tinnerman | 2090006     | 4   |
| 10                   | Front Grill          | 02096230    | 1   |
| 11                   | Name plate           | 02065512    | 1   |

## LIMITED WARRANTY

**WHAT THIS WARRANTY COVERS:** This product is warranted against defects in workmanship and/or materials.

**HOW LONG THIS WARRANTY LASTS:** This warranty extends only to the original purchaser of the product and lasts for one (1) year from the date of original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs.

**WHAT AIR KING WILL DO:** During the warranty period, Air King will, at its sole option, replace any part or parts that prove to be defective or replace the whole product with the same or comparable model.

**WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER:** This warranty does not apply if the product was damaged or failed because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted. This warranty does not cover shipping costs for the return of products to Air King for replacement. Air King will pay return shipping charges following warranty replacement.

**ANY AND ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY), LAST ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR UNTIL THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT SELLS OR TRANSFERS THE PRODUCT, WHICHEVER FIRST OCCURS AND IN NO EVENT SHALL AIR KING'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY INCLUDE (I) INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, OR (II) REPLACEMENT OR REPAIR OF ANY HOUSE FUSES, CIRCUIT BREAKERS OR RECEPTACLES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY, IN NO EVENT SHALL AIR KING'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT AND ANY SUCH LIABILITY SHALL TERMINATE UPON THE EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.**

Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state and province to province. Proof of purchase is required before a warranty claim will be accepted.

## CUSTOMER SERVICE:

Email: [producthelp@lasko.com](mailto:producthelp@lasko.com)

Web: [www.airkinglimited.com](http://www.airkinglimited.com)

Our Customer Service team is available to assist you. Chat with us at [www.airkinglimited.com](http://www.airkinglimited.com) Monday-Friday 8am - 9pm EST (Valid in U.S. and Canada only). Please have your model number available, as well as the type and style.

Customer Service Dept., 820 Lincoln Ave., West Chester, PA 19380 (Please do not send product to this location)

**PARTS FOR DISCONTINUED, OBSOLETE AND CERTAIN OTHER PRODUCTS MAY NOT BE AVAILABLE. DUE TO SAFETY REASONS, MANY ELECTRONIC COMPONENTS AND MOST HEATER COMPONENTS ARE NOT AVAILABLE TO CONSUMERS FOR INSTALLATION OR REPLACEMENT.**

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES - MANUAL DE OPERACIÓN



## VENTILADOR DE VENTANA de 40,64 cm CON EXPULSION DE AIRE REVERSIBLE 16" (40,64 cm) MODEL 2EJR6J/9155J

### DESCRIPTION

El ventilador de ventana Air King tiene tres velocidades de entrada y tres de salida y puede instalarse en ventanas de 26-1/2 pulgadas (67,3 cm) a 34-1/2 pulgadas (87,6 cm) de ancho por 22 pulgadas (55,9 cm) de altura. Sus paneles laterales ajustables permiten que el ventilador pueda montarse ya sea por dentro o por fuera del contramarco de la ventana. La unidad giratoria de 3 paletas, de 16 pulgadas (40,64 cm), es accionada por un motor permanentemente prelubricado con un cordón eléctrico de 6 pies (1,8 m), 18/3.

### ESPECIFICACIONES

Motor ..... 120 V, 60 Hz  
Tamaño de paletas..... 16" (40,64 cm)  
Velocidades ..... 3  
Control..... Conjuntor rotatorio  
Aprobaciones..... Catalogación ETL. El protector de malla cerrada del ventilador satisface las normas OSHA.



| MODELO            | 2ERJ6J / 9155J |       |      |
|-------------------|----------------|-------|------|
| VELOC.            | ALTA           | MEDIA | BAJA |
| CFM*              | 2210           | 1840  | 1325 |
| M <sup>3</sup> /s | 1.04           | 0.87  | 0.63 |
| RPM               | 1425           | 1180  | 970  |
| Amps              | 0.80           | 0.60  | 0.55 |
| Watts             | 90             | 70    | 65   |
| dB A              | 62             | 51    | 48   |

\*Probado conforme al estándar 230-99 de AMCA

**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**  
**LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INTENTAR**  
**ARMAR, INSTALAR, USAR O DAR MANTENIMIENTO AL PRODUCTO**  
**DESCRITO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS CUMPLIENDO**  
**CON TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD. EL NO SEGUIR LAS IN-**  
**STRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES Y/O**  
**DAÑOS A LA PROPIEDAD.**



# ADVERTENCIA



## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Quando use este ventilador, se deben de seguir las siguientes advertencias y precauciones para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones:



Lea todas las instrucciones antes de usar este Ventilador.



### ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS SIEMPRE SIGA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS:



NO utilice este ventilador para ventilar las zonas donde se usen, almacenen o estén presentes líquidos o vapores inflamables, incluidos pinturas, gasolina, barnices, disolventes o productos de acabado para pisos. ¡SIEMPRE lea y siga todas las advertencias e instrucciones descritas en los envases de estos productos!



SIEMPRE asegúrese de que el enchufe encaje bien en el tomacorriente. Cuando los enchufes no encajan bien en el tomacorriente, pueden deslizarse un poco y crear una mala conexión. Esto puede causar que los tomacorrientes se sobrecalienten y crear un riesgo de incendio potencial. Un electricista calificado debe cambiar los tomacorrientes que se encuentren en esta condición.



SIEMPRE desenchufe el cable de corriente cuando realice mantenimiento, limpieza o mueva el ventilador. NO use el interruptor ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) como el único medio para desconectar de la electricidad. NUNCA deje a los niños sin supervisión cuando el ventilador esté encendido o conectado. SIEMPRE apague y desenchufe el ventilador cuando no esté en uso.



ASEGURESE que la fuente de energía para el ventilador sea de 120 Vca. NO enchufe el ventilador en una fuente de energía de 240 Vca ni en ninguna otra fuente de energía que no sea la indicada.



El Blue Plug™ en su ventilador AirKing es una característica de seguridad. Contiene un dispositivo de seguridad no reemplazable (fusible) que no debe ser removido ni manipulado. Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones, NO remueva, reemplace, repare ni manipule el enchufe suministrado originalmente. Si el ventilador no funciona adecuadamente, puede deberse al dispositivo de seguridad incorporado en este enchufe.



El cordón eléctrico está equipado con una clavija a tierra de tres espigas que tiene que ser enchufada a un receptáculo del mismo diseño. Bajo ninguna circunstancia deberá cortarse la espiga a tierra de la clavija. De existir un receptáculo de pared de dos espigas, deberá reemplazarse por uno de tres espigas debidamente puesto a tierra e instalado de conformidad con el Código Nacional de Electricidad y todos los códigos y ordenanzas locales aplicables. El trabajo deberá hacerlo un electricista calificado, utilizando exclusivamente alambre de cobre.



NO UTILICE UN ADAPTADOR DE TRES A DOS CLAVIJAS. LA CONEXIÓN INDEBIDA PODRÍA CREAR EL RIESGO DE SER ELECTROCUTADO. EL USO DE TALES ADAPTADORES NO ESTÁ PERMITIDO EN CANADÁ.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas, no use piezas de reemplazo que no sean recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).

### PRECAUCIÓN

- EVITE el uso de cables de extensión, enchufes múltiples, triples, ambientadores eléctricos u otro dispositivo conectado por cables, ya que estos dispositivos pueden sobrecalentarse y causar un riesgo de incendio.
- NO coloque los cables de alimentación debajo de alfombras, tapetes o muebles. Esto puede dañar el cable o causar que se sobrecaliente y originar un riesgo de incendio.
- SIEMPRE colocar el ventilador en una superficie estable, plana y nivelada mientras esté funcionando para evitar que el ventilador se caiga.
- NUNCA inserte ni permita que introduzcan los dedos u objetos en las aberturas de la parrilla del ventilador mientras este esté en funcionamiento, ya que el ventilador puede dañarse o malograrse.
- NO bloquee, cubra ni obstruya el flujo de aire hacia o desde el ventilador mientras esté en funcionamiento.
- NO utilice este ventilador al aire libre o cerca del agua o lugares húmedos como bañeras, piscinas o jacuzzis. El uso de este ventilador en un lugar húmedo puede provocar una descarga eléctrica.
- NO cubra el cable de corriente con tapetes, alfombras estrechas o artículos de coberturas similares. No coloque el cable de corriente debajo de muebles o artefactos. Coloque el cable de corriente lejos del tráfico de la habitación, donde las personas no se tropiecen con éste.
- NUNCA use un solo cable de extensión para hacer funcionar más de un ventilador u otro aparato eléctrico.
- NO use este ventilador si es que se ha dañado o si no funcione adecuadamente.
- ESTE VENTILADOR NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DEL ARTÍCULO 547-7 (2008) DEL NEC. Este ventilador no es adecuado para su uso en instalaciones agrícolas, incluyendo las áreas donde el ganado, aves de corral u otros animales están encerrados. Consulte el Artículo 547-7 (2008) del Código Eléctrico Nacional (NEC) o los códigos o normas locales o estatales aplicables, relacionados con los requerimientos eléctricos para las instalaciones de agricultura.
- ESTE ARTEFACTO NO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DEL ARTÍCULO 500 DEL NATIONAL ELECTRICAL CODE (Código Eléctrico Nacional) 2008. Este ventilador no es adecuado para uso en lugares peligrosos. Consulte el Artículo 500 del Código Eléctrico Nacional (NEC) o LOS CÓDIGOS O NORMAS LOCALES O ESTATALES APLICABLES, RELACIONADOS CON LOS REQUERIMIENTOS ELÉCTRICOS PARA LOS SITIOS PELIGROSOS.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

# MODELO 2EJR6J/9155J

## INSTALACIÓN

La gran variedad de estilos y tipos de ventanas hace imposible describir un procedimiento de instalación universal. Los métodos esbozados a continuación se recomiendan como aptos para la mayoría de los estilos más comunes de ventanas de guillotina. Sea cual sea el método que usted elija, asegúrese de que la ventana cierre fácilmente, para su seguridad y para proteger sus muebles contra las condiciones meteorológicas. Refiérase a las ilustraciones al ir siguiendo el Método A o B a continuación.

### MÉTODO A (EXTERIOR DEL CONTRAMARCO)

**Herramientas necesarias:** Destornilladores

**Tornillería incluida:** Cuatro tornillos #8 x 3/4 con cabezas ranuradas

1. Afloje los tornillos "B" y extienda los paneles laterales de manera que libren el borde exterior del contramarco a ambos lados de la ventana (**Figura 1**).
2. Descanse el ventilador en el antepecho de la ventana con las salientes de los paneles laterales sobre el contramarco. Presione los paneles laterales contra el borde exterior del contramarco.
3. Con el panel lateral en posición, marque la ubicación de los tornillos en la parte superior de la ranura "C" y atornille los 4 tornillos "A" para madera (incluidos) hasta que queden apretados.
4. Apriete los 4 tornillos "B" del alojamiento del ventilador y habrá completado la instalación (**Figura 2**).

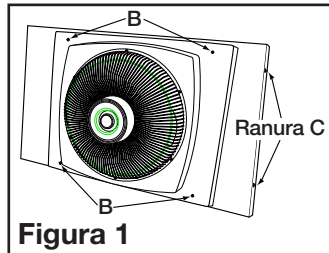


Figura 1

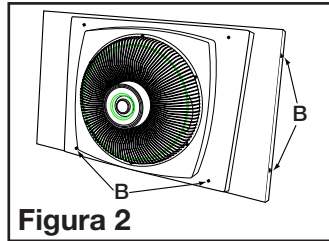


Figura 2

### MÉTODO A (INTERIOR DEL CONTRAMARCO)

**Herramientas necesarias:** Destornilladores

**Tornillería incluida:** Cuatro tornillos #8 x 3/4 con cabezas ranuradas

1. Marque la ubicación de los tornillos sobre los bordes interiores del contramarco de la ventana utilizando la plantilla incluida tal como se muestra en la ilustración (**Figura 3**).
2. Atornille los 4 tornillos "A" en el contramarco. NO LOS APRIETE HASTA EL TOPE. Deje un espacio de 1/8 pulgadas (3,2 mm) entre las cabezas de los tornillos y el contramarco de la ventana.
3. Afloje los 4 tornillos "B" y extienda los paneles a cada lado del alojamiento hasta que el ventilador ajuste exactamente entre el contramarco izquierdo y derecho de la ventana (**Figura 4**).
4. Monte el ventilador en la ventana haciendo que las ranuras "C" entren en los tornillos "A" del borde interior del contramarco. Baje el ventilador sobre los tornillos "A" hasta que descance en el antepecho de la ventana o en la moldura del marco de ésta (**Figura 5**).
5. Apriete el tornillo "B" del alojamiento para fijar el ventilador en posición (**Figura 6**).

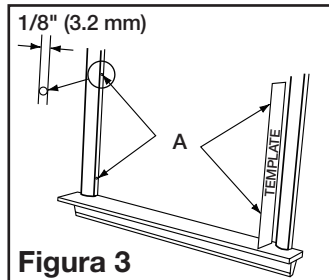


Figura 3

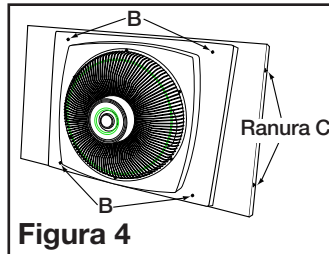


Figura 4

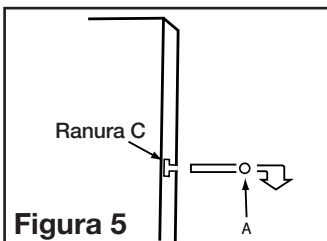


Figura 5

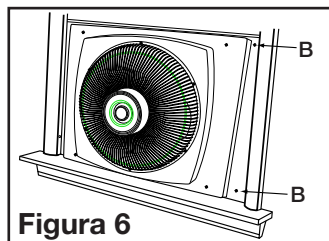


Figura 6

## OPERACIÓN

El ventilador de ventana Air King es accionado por un durable motor de condensador divisor de 3 velocidades, reversible eléctricamente. (Existe velocidad alta, media y baja en modalidad tanto de entrada como de salida.) El interruptor de control del motor se encuentra convenientemente localizado en la cubierta del motor. Ajuste el control a la dirección y velocidad deseadas.

## MANTENIMIENTO



**ADVERTENCIA:** SIEMPRE DESENCHUFE EL CABLE DE CORRIENTE CUANDO MUEVA O REALICE MANTENIMIENTO EL VENTILADOR.



**ADVERTENCIA:** ¡NO SUMERJA EL VENTILADOR EN AGUA!

**LIMPIEZA:** Utilice un paño suave humedecido con una solución jabonosa liviana, tal como un detergente líquido para lavar platos. Seque TODAS LAS PARTES POR COMPLETO antes de volver a conectarlas a la fuente de alimentación.



**PRECAUCIÓN:** NO UTILICE GASOLINA, BENCINA, ACETONA, LIMPIADORES ABRASIVOS, ETC. PUESTO QUE DAÑARÁN EL VENTILADOR. NUNCA USE ALCOHOL O SOLVENTES.

**LUBRICACIÓN:** Los cojinetes de precisión vienen sellados de por vida en la fábrica y no precisarán ninguna lubricación adicional.

**ALMACENAMIENTO:** Guarde el Ventilador con estas instrucciones en un lugar fresco y seco.

**DISPOSICIÓN:** Los materiales de empaque de cartón corrugado son reciclables. Para desechar este producto de manera ecológicamente responsable, comuníquese con su proveedor de servicio de desechos local o visite [www.1800recycling.com](http://www.1800recycling.com).

SOLO PARA RESIDENTES DE CALIFORNIA:

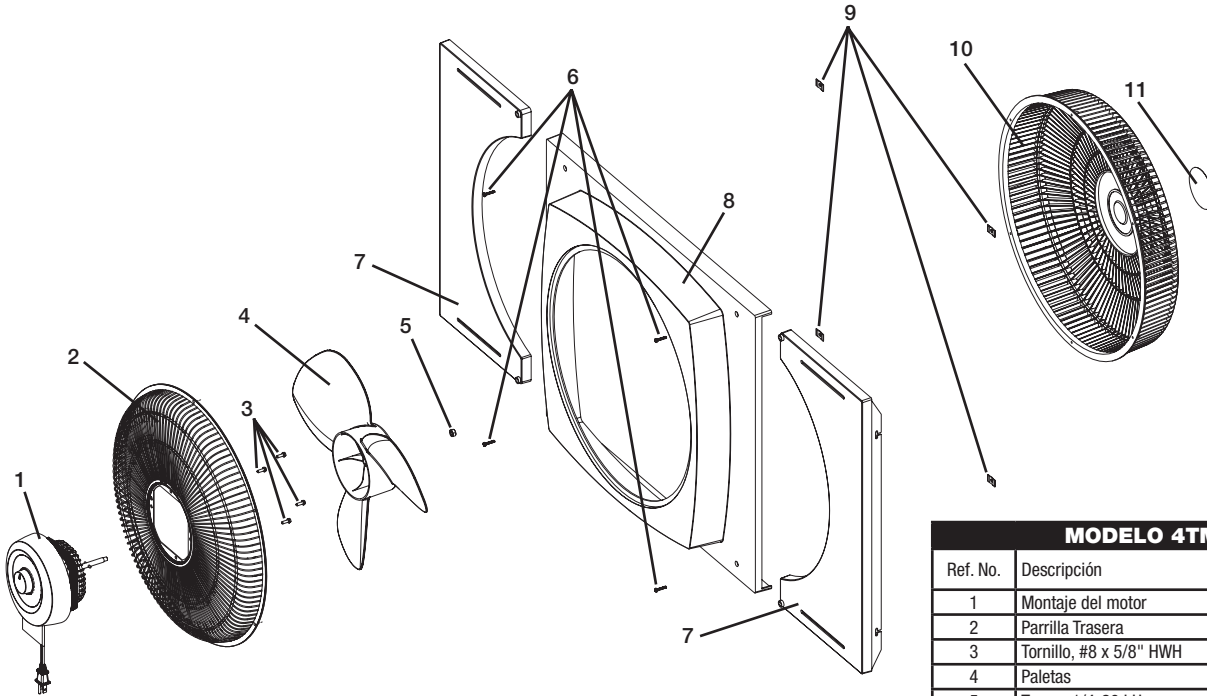


**ADVERTENCIA:** ESTE PRODUCTO PUEDE EXPONERLE A UN PRODUCTO QUÍMICO [O PRODUCTOS QUÍMICOS] CONOCIDO(S) POR EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTE DE CÁNCER.



**ADVERTENCIA:** ESTE PRODUCTO PUEDE EXPONERLE A UN PRODUCTO QUÍMICO [O PRODUCTOS QUÍMICOS] CONOCIDO(S) POR EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTE DE TOXICIDAD REPRODUCTIVA.

# MODELO 2EJR6J/9155J



| MODELO 4TM65A / 9530A |                                   |                   |       |
|-----------------------|-----------------------------------|-------------------|-------|
| Ref. No.              | Descripción                       | Números de piezas | Cant. |
| 1                     | Montaje del motor                 | 02030134CW        | 1     |
| 2                     | Parrilla Trasera                  | 2011244UV         | 1     |
| 3                     | Tornillo, #8 x 5/8" HWH           | 2091116           | 4     |
| 4                     | Paletas                           | 2011243           | 1     |
| 5                     | Tuerca 1/4-20 LH                  | 2090124           | 1     |
| 6                     | Tornillo, #10 x 3/4"              | 2090005           | 4     |
| 7                     | Panel lateral                     | 2011246UV         | 2     |
| 8                     | Cuerpo                            | 2011245UV         | 1     |
| 9                     | Tuerca tinnerman de ajuste rápido | 2090006           | 4     |
| 10                    | Parrilla Telantera                | 02096230          | 1     |
| 11                    | Placa rotulada                    | 02065512          | 1     |

## GARANTÍA LIMITADA

**QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA:** Este producto está garantizado contra defectos de mano de obra y/o materiales.

**CUÁNTO DURA ESTA GARANTÍA:** Esta garantía se extiende únicamente al comprador original del producto y dura un (1) año a partir de la fecha original de compra o hasta que el comprador original del producto venda o transfiera el producto, cualesquiera de ambas que ocurriera en primer lugar.

**QUÉ HARÁ AIR KING:** Durante el período de garantía, Air King, a su exclusivo criterio, reemplazará cualquier pieza o piezas que resulten defectuosas o reemplazará todo el producto con el mismo modelo o un modelo comparable.

**QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA:** Esta garantía no tiene validez si el producto fue dañado o falló debido a un accidente, manipulación u operación inadecuadas, daño en el envío, abuso, mal uso, reparaciones no autorizadas hechas o el intento de hacerlas. Esta garantía no cubre los costos de envío para la devolución de productos a Air King para su reparación o reemplazo. Air King abonará los cargos de envío de devolución a Air King con posterioridad a las reparaciones o el reemplazo bajo garantía.

**CUALESQUIERA Y TODAS LAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALESQUIERA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD), DURAN UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA O HASTA QUE EL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRODUCTO VENDA O TRANSFERA EL PRODUCTO, CUALESQUIERA DE AMBAS QUE OCURRIERA EN PRIMER LUGAR Y EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE Air King BAJO CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA INCLUIRÁ (I) DAÑOS INCIDENTALES O POR CONSECUENCIA POR CUALQUIER CAUSA QUE FUERE, O (II) REEMPLAZO O REPARACIÓN DE CUALESQUIERA FUSIBLES HOGAREÑOS, CORTA-CIRCUITOS O TOMACORRIENTES. INDEPENDIEMENTE DE CUALQUIER DECLARACIÓN CONTRARIA, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE Air King BAJO CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA PODRÁ EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO Y DICHA RESPONSABILIDAD TERMINARÁ AL VENCIMIENTO DEL PERÍODO DE GARANTÍA.**

Algunos estados y provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, o sobre la exclusión o limitación de los daños incidentales o por consecuencia, por lo tanto dichas exclusiones o limitaciones podrían no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos. Usted también podría tener otros derechos que varían de estado en estado y de provincia en provincia. Se requiere prueba de compra antes que se acepte un reclamo bajo garantía.

## SERVICIO AL CLIENTE:

Correo electrónico: [producthelp@lasko.com](mailto:producthelp@lasko.com)

Web: [www.airkinglimited.com](http://www.airkinglimited.com)

Nuestro equipo de atención al cliente está disponible para ayudarlo. Chatee con nosotros en [www.airkinglimited.com](http://www.airkinglimited.com) de lunes a viernes de 8 a. m. a 9 p. m. EST (válido solo en EE. UU. y Canadá). Tenga a mano el número de modelo, así como el tipo y el estilo.

Customer Service Dept., 820 Lincoln Ave., West Chester, PA 19380 (Por favor, no envíe productos a esta ubicación).

**ES POSIBLE QUE NO ESTÉN DISPONIBLES LAS PIEZAS PARA PRODUCTOS DISCONTINUADOS, OBSOLETOS Y DETERMINADOS. POR RAZONES DE SEGURIDAD, MUCHOS COMPONENTES ELECTRÓNICOS Y LA MAYORÍA DE LOS COMPONENTES DE CALENTADORES NO ESTÁN DISPONIBLES PARA LOS CONSUMIDORES PARA SU INSTALACIÓN O REEMPLAZO.**